



14PV385/01

SHOWVIEW®



PHILIPS

MODE D'EMPLOI

Nous vous **remercions** d'avoir fait l'achat d'un combi TV/Vidéo Philips. Ce combi TV/Vidéo (TVCR) est l'un des plus sophistiqués et des plus faciles à utiliser du marché. Veuillez prendre le temps de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre combi TV/Vidéo. Il contient des informations et des remarques importantes concernant le fonctionnement. Le combi TV/Vidéo **ne doit pas être mis sous tension immédiatement après l'avoir transporté** d'un endroit froid à un endroit chaud ou vice versa ou dans des conditions d'humidité extrême. Attendez au moins **trois heures** après avoir transporté l'appareil. Le combi TV/Vidéo a besoin de cette durée pour s'acclimater à son nouvel environnement (température, humidité ambiante, etc.).












Ce combi TV/Vidéo est utilisé pour l'enregistrement et la lecture de vidéo cassettes VHS.


Les cassettes portant l'étiquette VHS-C (cassettes VHS pour caméscopes) ne peuvent être utilisées qu'avec un adaptateur approprié.


Nous vous souhaitons tout le plaisir d'utiliser votre nouveau combi TV/Vidéo.


Remarques importantes concernant le fonctionnement

-  **Danger: HAUTE TENSION**
Risque de décharge électrique!
-  **Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.**
-  Le combi TV/Vidéo ne contient aucun composant pouvant être réparé par le client.
Veuillez confier tout travail d'entretien à du personnel qualifié.
-  Dès que le combi TV/Vidéo est connecté à une source d'alimentation, certains composants sont en fonctionnement constant.
-  Assurez-vous que l'air circule librement par les fentes de ventilation du combi TV/Vidéo. Ne placez pas l'appareil sur une base instable.
-  Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans le combi TV/Vidéo. Ne placez pas de vase ou autre sur le combi TV/Vidéo. Si du liquide est renversé dedans, déconnectez immédiatement le combi TV/Vidéo de la source d'alimentation et demandez les conseils d'un service après vente.
-  Ne placez pas d'objet combustible sur l'appareil (bougies, etc.).
-  Veillez à ce que les enfants ne placent pas de corps étranger dans les ouvertures ou dans les fentes de ventilation.

 Pour mettre le combi TV/Vidéo complètement hors tension, il doit être déconnecté de la source d'alimentation.

 Ces instructions de fonctionnement ont été imprimées sur du papier recyclé.

 Déposer les piles usagées aux points de ramassage appropriés.
Veuillez utiliser les installations disponibles dans votre pays pour la mise au rebut de l'emballage du combi TV/Vidéo de façon à aider la protection de l'environnement.

 Cet appareil électronique contient de nombreux matériaux pouvant être recyclés. Veuillez vous renseigner sur les possibilités de recyclage de votre ancien appareil.

SHOWVIEW®

SHOWVIEW est une marque déposée par Gemstar Development Corporation.

Le système SHOWVIEW est fabriqué sous licence de Gemstar Development Corporation.

Afin de vous permettre d'identifier votre appareil pour des questions d'entretien ou en cas de vol, inscrivez ici le numéro de série. Ce numéro de série (PROD. NO.) est imprimé sur la plaque signalétique fixée à l'arrière de l'appareil.

MODEL NO.	14PV385/01
PROD. NO.

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 73/23/EEC +89/336/EEC +93/68 EEC.

Spécifications

Voltage: 220-240V/50Hz

Consommation: 52W

Consommation (Veille): moins de 5W

Durée de reboinage: moins de 70 secondes (cassette E-180)

Dimensions en cm (LxPxH): 40.1x37.9x38.0

Nombre de têtes vidéo: 2

Durée d'enregistrement/lecture:

3 heures (VN) (cassette E-180)

6 heures (LD) (cassette E-180)

Poids sans emballage en kg: 10.5

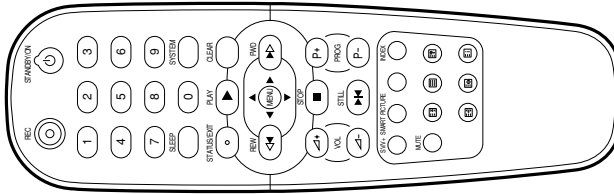
Accessoires fournis

- Mode d'emploi
- Télécommande et 2 piles



EN BREF

La télécommande

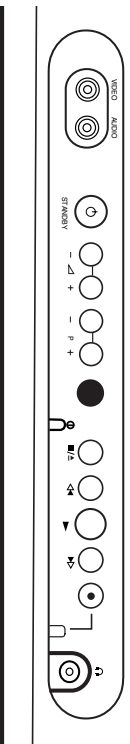


- REC** : Appuyer sur cette touche pour enregistrer la chaîne de télévision actuellement sélectionnée ou appuyer plusieurs fois sur cette touche pour démarrer un enregistrement immédiat.
- STANDBY/ON** : Pour allumer ou éteindre, interrompre une fonction.
- 0..9** Appuyez pour sélectionner une chaîne de télévision sur le TVCR.
- SLEEP** Appuyer sur cette touche pour sélectionner la durée jusqu'à la mise hors tension automatique par intervalles de 30 minutes.
- SYSTEM** Ne fonctionne pas sur ces modèles.
- STATUS/EXIT** Pour activer ou désactiver l'affichage sur écran des données d'état du TVCR. Pour éteindre les menus sur écran.
- CLEAR** Pour effacer la dernière entrée. Pour effacer un enregistrement programmé (TIMER). Pour remettre à zéro le compteur de temps écoulé dans le mode lecture, enregistrement ou arrêt.
- STILL** Pour arrêter la bande et afficher une image fixe ou pour faire une lecture par image par image.
- MENU** Pour appeler le menu principal du TVCR.
- FWD** En stop, appuyez sur cette touche pour bobiner la bande à haute vitesse. En lecture, appuyez sur cette touche pour faire avancer la bande rapidement en recherche avant (l'image est visible sur l'écran). Pour mémoriser ou confirmer une entrée dans le menu. Appuyer sur cette touche pour mémoriser ou confirmer une entrée dans le menu ou ajuster les commandes dans le menu.
- REW** En stop, appuyez sur cette touche pour rebobiner la bande à haute vitesse. En lecture, appuyez sur cette touche pour faire avancer la bande rapidement en recherche arrière (l'image est visible sur l'écran). Pour faire revenir le curseur dans le menu. Appuyer sur cette touche pour faire revenir le curseur sur le menu ou ajuster les commandes dans le menu.
- PLAY** Pour lire une cassette, sélectionner un élément dans le menu du TVCR.

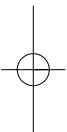
- STOP** Pour arrêter la bande, sélectionner un article dans le menu du TVCR.
- VOL** Appuyer sur cette touche pour ajuster le volume sonore.
- PROG P+** Pour sélectionner le numéro de programme. Pendant la lecture, appuyer pour régler le suivi de piste. Pour supprimer le sautiellement vertical d'une image fixe.
- SV/+** Touche rouge/Appuyer sur cette touche pour programmer des enregistrements avec système ShowView ou pour modifier/libérer des enregistrements TIMER programmés. Permet de sélectionner une page Teletexte dans le mode Teletexte.
- SMART PICTURE** Touche verte/Appuyer sur cette touche pour appeler des réglages image prédéfinis. Permet de sélectionner une page Teletexte dans le mode Teletexte.
- Touche jaune** Permet de sélectionner une page Teletexte dans le mode Teletexte.
- INDEX** Touche bleue/Appuyer sur cette touche pour rechercher le code d'enregistrement précédent/suivant sur la bande en combinaison avec **REW** / **FWD** . Sélectionner Teletexte dans le mode Teletexte.
- MUTE** Pour couper le son du téléviseur. Appuyer une seconde fois sur la touche pour rétablir le volume.
- TVCR** : Appuyer sur cette touche pour activer ou désactiver le Teletexte ou le mode transparent.
- TVCR** : Appuyer sur cette touche pour agrandir les caractères.
- TVCR** : Sélectionnez la sous-page Teletext.
- TVCR** : Appuyer sur cette touche pour rappeler des informations cachées.
- TVCR** : Appuyer sur cette touche pour arrêter les changements de pages.
- TVCR** : Appuyer sur cette touche pour retourner à la page de départ.



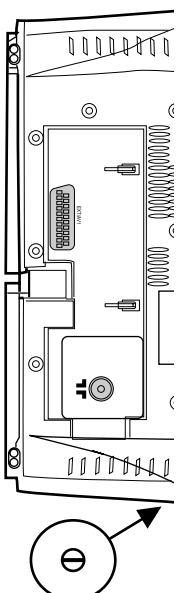
Avant du TVCR



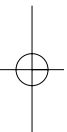
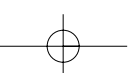
- STANDBY-ON:** Pour allumer ou éteindre, interrompre une fonction.
- Volume:** appuyer sur cette touche en combinaison avec les touches **[+]**, **[-]** pour ajuster le volume sonore.
- P** **Numéro de programme moins:** appuyer sur cette touche pour passer au numéro de programme précédent.
- P+** **Numéro de programme plus:** appuyer sur cette touche pour passer au numéro de programme suivant.
- Enregistrement:** appuyer sur cette touche pour enregistrer le programme actuellement sélectionné.
- Lecture:** appuyer sur cette touche pour effectuer la lecture d'une cassette enregistrée.
- Pause/Stop, eject cassette:** appuyer sur cette touche pour arrêter la bande. Lorsque cette touche est pressée dans le mode STOP, la cassette est alors éjectée de l'appareil.
- Lorsque la lecture est arrêtée, appuyer sur cette touche pour faire avancer rapidement la bande à haute vitesse.
- Lorsque la lecture est arrêtée, appuyer sur cette touche pour rebobiner la bande à haute vitesse.
- Prises à l'avant**
- Prise blanche/AUDIO** prise d'entrée : Pour connecter un caméscope ou un appareil de jeu vidéo (audio).
- Prise jaune/VIDEO** prise d'entrée : Pour connecter un caméscope ou un appareil de jeu vidéo (vidéo).
- Prise casque** : pour connecter un casque d'écoute.



Arrière du TVCR



- Prise d'entrée d'antenne:** Pour connecter un câble d'antenne.
- EXT/AV1** **Prise péritel:** pour connecter un récepteur satellite, un décodeur, un magnétoscope, etc.
- Interrupteur d'alimentation:** appuyer sur cet interrupteur pour mettre le TVCR hors tension. **Attention:** si la mise hors tension est effectuée avec l'interrupteur d'alimentation, les enregistrements TIMER sont impossibles!
- Pour contrôler les témoins à l'avant de l'appareil**
- STANDBY** ● **Témoin de veille:** ce témoin s'allume lorsque le TVCR a été mis sous tension au moyen de l'interrupteur principal.
- RECORD** ● **Témoin d'enregistrement:** ce témoin s'allume pendant l'enregistrement, pendant un enregistrement au moyen de la minuterie.
- CIGNOTEREMENT RAPIDE: PAUSE D'ENREGISTREMENT/NON VEILLE DE L'ENREGISTREMENT AU MOYEN DE LA MINUTERIE**
- CIGNOTEMENT LENT: l'ENREGISTREMENT AU MOYEN DE LA MINUTERIE** est mémorisé dans un bloc de minuterie.



Tables des matières

1. Raccordement du combi TV/Vidéo . . .	4
Préparation de la télécommande pour le fonctionnement	4
Raccordement des câbles	4
Raccordement d'équipements périphériques	4
2. Remarques importantes pour le fonctionnement	4
Navigation dans le menu sur l'écran . . .	4
3. Installation du combi TV/Vidéo	5
Préparatifs pour l'utilisation	5
Allocation du décodeur	5
Recherche manuelle de chaîne de télévision	6
Utilisation du récepteur satellite	6
Recherche automatique	6
Classement manuel des chaînes de télévision	7
Choix de la langue	7
Réglage de l'horloge	7
4. Fonctions du téléviseur	8
Sélection d'une chaîne de télévision	8
Sélection de la prise péritel	8
Sélection des prises A/V en façade . . .	8
Contrôle du volume	8
Réglages de l'image	8
Comment lire le Teletexte?	8
Fonctions Teletexte spéciales	8
SMART picture	9
Fonction d'arrêt (SLEEP TIMER)	9
5. Lecture	9
Lecture de cassettes	9
Lecture de cassettes NTSC	9
Affichage de la position actuelle de la bande	10
Recherche d'une position sur la bande avec image	10
Arrêt sur image	10
Recherche d'une position sur la bande sans image (bobinage et rembobinage)	10
Recherche d'index	10
Réglage du suivi de piste en lecture (Tracking)	10
6. Enregistrement manuel	11
Informations générales	11
Enregistrement simple	11
Enregistrement avec arrêt automatique (OTR - One Touch Record)	11
Prévention de l'effacement accidentel des cassettes	11
Assemblage des enregistrements	11
Sélection de la vitesse d'enregistrement (SP : vitesse normale ou LP : longue durée)	12
Enregistrement contrôlé automatiquement depuis un récepteur satellite (RECORD LINK)	12
7. Enregistrement programmé (Timer)	13
Informations générales	13
Programmation d'un enregistrement (avec le système SHOWVIEW)	13
Programmation d'un enregistrement (sans système SHOWVIEW)	14
Problèmes et solutions pour les enregistrements programmés	15
Vérification ou suppression d'un bloc TIMER	15
Comment modifier un enregistrement programmé (bloc TIMER)	15
8. Autres fonctions	16
Activation ou désactivation de l'affichage des données d'état (STATUS)	16
Lecture en boucle	16
Activation ou désactivation du fond bleu	16
Contrôle parental (sécurité enfant) . . .	16
9. Avant de faire appel à un technicien . . .	17

1. Raccordement du combi TV/Vidéo

Préparation de la télécommande pour le fonctionnement

La télécommande et ses piles sont emballées séparément dans l'emballage original du combi TV/Vidéo. Les piles doivent être installées dans la télécommande avant son utilisation.

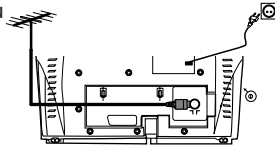


1. Prendre la télécommande et les piles jointes. (2 piles).
2. Ouvrir le compartiment des piles de la télécommande et y mettre les piles en place comme montré dans l'illustration et refermer le compartiment des piles.

La télécommande est alors prête à être utilisée. Sa portée est d'environ 7 mètres.

Raccordement des câbles

1. Insérer la fiche du câble d'antenne dans AERIAL à l'arrière du combi TV/Vidéo.
2. Brancher le câble secteur dans la prise murale.
3. Si le petit témoin rouge de veille (STANDBY ●) situé sur le panneau avant de l'appareil ne s'allume pas, mettre l'appareil sous tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation principal. Cet interrupteur est situé sur le côté gauche de l'appareil.



4. Le menu de sélection de la langue s'affiche sur l'écran.



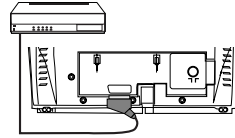
Aucune image n'apparaît

- Vérifier le raccordement des câbles.

Pour plus de détails, se reporter au chapitre 'Préparatifs pour l'utilisation'.

Raccordement d'équipements périphériques

Des périphériques tels que décodeurs, récepteurs satellite, caméscopes, etc. peuvent être connectés à la prise EXT1.



La prise péritel respective est généralement marquée 'AV' ou 'TV' sur le décodeur ou sur le récepteur satellite.

Sélection de la prise péritel

Pour sélectionner la prise péritel, entrer 0,0,1 à l'aide des touches numériques sur la télécommande. AV1 apparaît sur l'écran.

Sélection des prises A/V en façade

Pour sélectionner les prises A/V en façade, entrer 0,0,2 à l'aide des touches numériques sur la télécommande. AV2 apparaît sur l'écran.

2. Remarques importantes pour le fonctionnement

Mise sous tension

Le combi TV/Vidéo peut être mis sous tension à l'aide de la touche [STANDBY/ON ○].

Si vous appuyez sur [PLAY ▶▶▶], [STOP ■▼], [PROG P+], [PROG P-], [FWD ▶▶▶▶], [REW ◀◀◀◀] ou [0.9] lorsque l'appareil est en veille, celui-ci se met automatiquement sous tension. Notez que les touches [0.9] seront inactives pendant environ 5 secondes juste après avoir éteint le combi TV/Vidéo.

En cas de panne de courant

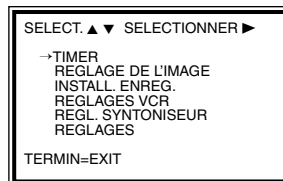
Les informations concernant les chaînes restent en mémoire pendant 1 an.

Les informations concernant l'heure et la minuterie restent en mémoire pendant 1 minute.

Navigation dans le menu sur l'écran

De nombreuses fonctions et réglages du combi TV/Vidéo peuvent être vérifiés/changés au moyen des menus sur l'écran. Les fonctions individuelles sont sélectionnées au moyen de la télécommande comme suit:

Appeler le menu: à l'aide de [MENU].



Pour sélectionner: à l'aide de [PLAY ▶▶▶] ou [STOP ■▼].

Pour entrer une sélection ou la changer: à l'aide de [PLAY ▶▶▶], [STOP ■▼] ou [0.9].

Pour sauvegarder ou confirmer: à l'aide de [FWD ▶▶▶▶].

Pour annuler: à l'aide de [CLEAR].

Pour terminer: à l'aide de [STATUS/EXIT].

3. Installation du combi TV/Vidéo

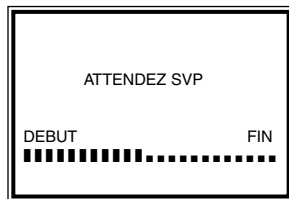
Préparatifs pour l'utilisation

Ce chapitre montre comment commencer les préparatifs pour l'utilisation. Le combi TV/Vidéo recherche et enregistre automatiquement toutes les chaînes de télévision disponibles.

Raccordement de dispositifs supplémentaires

Après avoir connecté des dispositifs supplémentaires (récepteur satellite, etc.) au moyen du câble d'antenne, les mettre sous tension. La recherche automatique de chaîne les reconnaît et les sauvegarde.

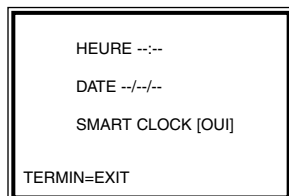
1. Sélectionner la langue désirée pour l'affichage des menus sur l'écran en appuyant sur **PLAY ▶▶▶** ou **STOP ■▼**.
2. Appuyer sur **MENU**.
3. Confirmer avec **P+**.
La recherche automatique de chaîne de télévision démarre.



Le combi TV/Vidéo ne trouve pas de chaîne de télévision pendant la recherche

- Vérifiez le raccordement du câble d'antenne (prise d'antenne) et du Combi TV-Vidéo.
- Patienter un peu. Le combi TV/Vidéo scrute l'ensemble des gammes de fréquence afin de trouver et de sauvegarder le plus grand nombre possible de chaînes de télévision. Il est possible que les chaînes de télévision du pays soient diffusées dans une gamme de fréquence plus élevée. Dès que cette gamme est atteinte pendant la recherche, le combi TV/Vidéo trouve les chaînes de télévision.

4. Le menu de réglage de l'horloge apparaît sur l'écran.



5. Vérifier 'HEURE'. Si besoin est, changer l'heure à l'aide des touches numériques **0..9**.

6. Vérifier les réglages de 'JOUR', de 'MOIS' et 'ANNEE'. Modifiez-les si nécessaire, à l'aide des touches numériques **0..9**.

7. Lorsque toutes les informations sont correctes, les enregistrer en appuyant sur **STATUS/EXIT**.

Les préparatifs pour l'utilisation sont maintenant terminés.

Récepteur satellite

Si un récepteur satellite est connecté, lire le chapitre 'Utilisation du récepteur satellite'.

Décodeur

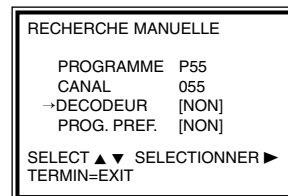
Si un décodeur est connecté, l'installer comme décrit au chapitre suivant.

Allocation du décodeur

Certaines chaînes de télévision transmettent des signaux de télévision cryptés qui ne peuvent être vus en clair qu'à l'aide d'un décodeur de location ou acheté dans le commerce. Il est possible de connecter un tel décodeur à ce combi TV/Vidéo.

La fonction suivante active automatiquement le décodeur connecté pour la chaîne de télévision désirée.

1. Utiliser les touches **P+** **P-** ou **0..9** pour sélectionner le numéro de programme auquel on souhaite associer le décodeur.
2. Appuyer sur **MENU**. Le menu principal apparaît.
3. Utiliser les touches **PLAY ▶▶▶** ou **STOP ■▼** pour sélectionner 'INSTALLATION'. Puis appuyer sur **FWD ▶▶▶▶**.
4. Utiliser **PLAY ▶▶▶** ou **STOP ■▼** pour sélectionner 'RECHERCHE MANUELLE'. Puis appuyer sur **FWD ▶▶▶▶**.
5. Utiliser **PLAY ▶▶▶** ou **STOP ■▼** pour sélectionner 'DECODEUR'.



6. Utiliser **FWD ▶▶▶▶** pour sélectionner 'OUI' (Le décodeur est activé).

Comment désactiver le décodeur?

Utiliser **FWD ▶▶▶▶** pour sélectionner 'NON' (Décodeur désactivé).

7. Pour terminer, appuyer sur **STATUS/EXIT**. Le décodeur a maintenant été associé à ce numéro de programme.

Classement manuel des chaînes de télévision

Cette fonction peut être utilisée pour classer individuellement les chaînes de télévision déjà sauvegardées.

L'horloge se remet à l'heure automatiquement

Si vous sauvegardez une chaîne de télévision qui transmet le VPS/PDC ou le Télétex sur le programme numéro 'P01', la date et l'heure seront constamment actualisées. Par conséquent, les changements d'heure, par exemple, le passage à l'heure d'été, seront configurés automatiquement.

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'INSTALLATION' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.
3. Sélectionner 'CLASSEMENT' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**, et confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.
4. A l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**, sélectionner la chaîne de télévision.

CLASSEMENT		
→P01: 02	P06: 90	
P02: 03	P07: 99	
P03: 05	P08: 121	
P04: 10	P09: 124	
P05: 74	P10: 130	
SELECT ▲▼ SELECTIONNER ▶		
TERMIN=EXIT		

5. Confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.
6. Placer la chaîne sélectionnée à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** sur le numéro de programme devant être assigné.
7. Confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.
8. Pour assigner d'autres chaînes de télévision à un numéro de programme, répéter les étapes 4 à 7.
9. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

Choix de la langue

On peut changer la langue du menu de l'écran de télévision.

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'REGLAGES' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.
3. Sélectionner 'LANGUE' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.

SELECTIONNER ▲▼
DEUTSCH
ENGLISH
ESPAÑOL
→FRANÇAIS
ITALIANO
NEDERLANDS
SVENSKA
TERMIN=EXIT

4. Sélectionner la langue désirée à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**.
5. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

Réglage de l'horloge

Si l'afficheur indique une heure incorrecte ou '--:--', la date et l'heure doivent être réglées manuellement. Si une chaîne de télévision qui transmet le VPS/PDC ou le Télétex est mise en mémoire sous le numéro de programme 'P01', l'heure/la date seront automatiquement pris dans les informations de VPS/PDC ou de Télétex. (SMART CLOCK)

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'REGLAGES' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.
3. Sélectionner 'HORLOGE' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶>>-▶]**.

HEURE --:--
DATE --/--
SMART CLOCK [OUI]
TERMIN=EXIT

4. Vérifier l'heure dans 'HEURE'. Si besoin est, changer l'heure à l'aide de **[0..9]**.
5. Vérifier 'JOUR', 'MOIS' et 'ANNEE' de la même manière.
6. Sélectionner 'OUI' pour activer la fonction SMART CLOCK ou 'NON' pour la désactiver à l'aide de **[FWD ▶>>-▶]**.
7. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

Heure/date incorrectement affichée malgré le réglage manuel

Avec Smart Clock, la date et l'heure sont automatiquement mises à jour grâce aux informations VPS/PDC transmises sur le numéro de programme 'P01'. Pour désactiver cette correction automatique de l'heure, sélectionner 'NON' dans Smart Clock. Cette fonction peut être réactivée n'importe quand en sélectionnant 'OUI' dans Smart Clock.

4. Fonctions du téléviseur

Sélection d'une chaîne de télévision

Sélectionner la chaîne de télévision désirée (= le numéro de programme) avec **PROG P+** **PROG P-** ou avec les touches numériques **0..9** sur la télécommande.

Sélection de la prise péritel

Pour sélectionner la prise péritel, entrer 0,0,1 à l'aide des touches numériques sur la télécommande. AV1 apparaît sur l'écran.

Sélection des prises A/V en façade

Pour sélectionner les prises A/V en façade, entrer 0,0,2 à l'aide des touches numériques **0..9** sur la télécommande. AV2 apparaît sur l'écran.

Contrôle du volume

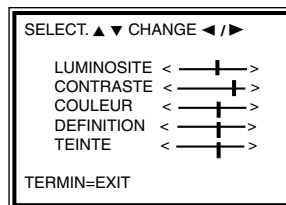
Le volume peut être ajusté en utilisant **VOL ▲+**, **VOL ▼-** sur la télécommande.

Pour modifier le volume sonore, appuyez sur les touches **▲-** ou **▲+**.
Pour couper temporairement le son (lors d'un appel téléphonique par exemple), appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande. Appuyez de nouveau sur **MUTE** pour rétablir le son à son niveau original.

Réglages de l'image

L'image peut être ajustée en fonction des préférences personnelles. Ces réglages sont automatiquement mémorisés après être sorti du menu principal.

1. Appuyer sur **MENU**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'REGLAGE DE L'IMAGE' avec **PLAY ►▲** **STOP ■▼** et confirmer avec **FWD ►►►**.
3. Sélectionner les articles à l'aide de **PLAY ►▲** ou **STOP ■▼** puis modifier avec **REW ◀◀◀** ou **FWD ►►►**.



4. Pour finir, appuyer sur **STATUS/EXIT**. 'TEINTE' n'apparaît que lors de la réception de signaux NTSC depuis une autre source.

Comment lire le Teletexte?

De nombreuses chaînes de télévision transmettent les informations Teletexte simultanément aux programmes TV. Avec ce combi TV/Vidéo il est possible d'isoler ces informations et de les afficher sur l'écran grâce au décodeur Teletexte incorporé.

1. Appuyer sur **☰** pour activer le décodeur Teletexte. Le combi TV/Vidéo montre alors le Teletexte de la chaîne de télévision sélectionnée. Appuyer de nouveau sur **☰** pour montrer le Teletexte en mode transparent.
2. Pour sélectionner une autre page, taper le numéro de la page à l'aide des touches numériques **0..9** sur la télécommande.

Il est possible de sélectionner directement les numéros de page montrés au bas de l'écran du téléviseur à l'aide des touches de couleur sur la télécommande. La touche **☰** fait retourner à la page de départ.

3. Appuyer sur **☰** pour désactiver le décodeur Teletexte.

Fonctions Teletexte spéciales

Dans le mode Teletexte, il est possible d'utiliser les fonctions Teletexte spéciales.

- ☰**: pour agrandir la police de caractères
- ☰**: sélectionnez la sous-page Teletext
- ☰?**: pour rappeler des informations cachées
- ☰X**: pour arrêter le changement de pages
- ☰**: pour retourner à la page de départ

SMART picture

Il est possible d'optimiser le réglage de l'image en fonction du type de programme que l'on regarde.

1. Appuyer sur **[SMART PICTURE]** pour montrer le réglage de l'image actuel.
2. Appuyer de nouveau sur **[SMART PICTURE]** pour sélectionner le réglage de l'image désiré.
 - 'NATUREL': réglage polyvalent, idéal pour visionner des bandes correctement enregistrées (image naturelle)
 - 'SPORTS': accentue les détails. Utile pour visionner des bandes d'excellente qualité ou des événements sportifs enregistrés.
 - 'FILM': permet d'obtenir la meilleure image possible lors de la reproduction de films.
 - 'SIGNAL FAIBLE': pour les bandes de location. Réduit le bruit de fond et rend l'image plus agréable à regarder.
 - 'JEUX VIDEO': particulièrement adapté pour les consoles de jeux vidéo.

Fonction d'arrêt (SLEEP TIMER)

Il est possible de programmer l'appareil pour qu'il s'arrête automatiquement après une période prédéterminée.

1. Appuyer sur **[SLEEP]**.
2. Appuyer plusieurs fois sur **[SLEEP]** pour étendre la durée jusqu'à l'arrêt par pas de 30 minutes.

L'écran montre la durée restante jusqu'à l'arrêt, par exemple '+0:30'.

L'appareil effectue maintenant un compte à rebours jusqu'à l'heure de l'arrêt.

La durée maximum pouvant être réglée jusqu'à l'arrêt est de 2 heures.

Pour désactiver cette fonction, appuyer plusieurs fois sur **[SLEEP]** sur la télécommande jusqu'à la mise hors tension. '---' apparaît sur l'écran. Pour vérifier la durée jusqu'à la mise hors tension, appuyer sur **[SLEEP]** sur la télécommande. Lorsqu'un enregistrement est en cours, la fonction de mise hors tension est annulée.

5. Lecture

Lecture de cassettes

Il est possible de faire fonctionner le combi TV/Vidéo soit à l'aide de la télécommande ou soit à l'aide des touches situées à l'avant du combi TV/Vidéo.

Le combi TV/Vidéo ne peut enregistrer et lire que des cassettes VHS standard.

1. Placer une cassette dans la fente à cassette. La cassette est automatiquement insérée.

DIGITAL STUDIO PICTURE CONTROL

Philips a développé un système qui produit la meilleure qualité de lecture possible. Pour les vieilles cassettes vidéo souvent utilisées, ce système réduit les parasites. Pour les cassettes neuves ou de haute qualité, il met l'accent sur les détails.

Mauvaise qualité de l'image/du son

Lors de la lecture de cassettes de location ou de cassettes anciennes de qualité médiocre, le filtrage complet des parasites d'image et sonores peut ne pas être possible. Ceci n'est pas un défaut de la machine. Lire la section 'Réglage du suivi de piste en lecture (Tracking)'.

2. Appuyer sur **[PLAY ▶▶]** pour visionner la cassette.
3. Pour arrêter la lecture, appuyer sur **[STOP ■▼]** ou sur **[STOP/EJECT]** sur le combi TV/Vidéo.

4. Pour éjecter la cassette, appuyer sur **[STOP/EJECT]** lorsque le combi TV/Vidéo a arrêté la lecture.

Désactivation automatique des fonctions spéciales

De nombreuses fonctions (par exemple pause, image fixe) se désactivent automatiquement après une courte durée afin de protéger la cassette et d'économiser l'énergie.

La vitesse de lecture doit-elle être changée lors de la lecture d'enregistrements LP?

Pour la lecture, la vitesse de lecture correcte 'SP' est automatiquement sélectionnée. Pour plus de renseignements, se reporter à la section 'Sélection de la vitesse d'enregistrement (SP ou LP)' dans le chapitre 'Enregistrement manuel'.

Lecture de cassettes NTSC

Ce combi TV/Vidéo peut aussi lire les cassettes enregistrées en SP [Standard Play - vitesse normale] ou SLP [Super Long Play - Vitesse lente] dans la norme NTSC (les cassettes américaines par exemple).

Affichage de la position actuelle de la bande

Les informations suivantes sont affichées sur l'écran:
0:02:45, par exemple, indique le compte des heures, minutes et secondes de bande défilée.
SP/LP: indique la vitesse d'enregistrement de la cassette.
'RES 0:06': indique le temps restant sur la cassette en heures et minutes.
Lors de la lecture d'une cassette NTSC, le combi TV/Vidéo affichera 'RES -:-'.

Comment mettre le compteur sur '0:00:00'?

Le compteur peut être mis sur '0:00:00' à l'aide de **[CLEAR]**. Lorsqu'une cassette est placée dans la machine, le compteur se remet automatiquement sur '0:00:00'.

Le compteur ne bouge pas

Cela se produit lorsqu'une portion de la bande ne contient pas d'enregistrement. Il ne s'agit pas d'un défaut du combi TV/Vidéo.

L'écran indique '-0:01:20'

Si la cassette est rebobinée depuis la position de bande '0:00:00', le compteur indique, par exemple '-0:01:20' (La cassette a été rebobinée à 1 minute et 20 secondes avant '0:00:00').

'-:-' s'affiche dans le compteur de temps restant 'RES'

Ce compteur reconnaît automatiquement la longueur de la bande et en déduit le temps restant à enregistrer. A l'insertion d'une nouvelle cassette, le combi TV/Vidéo calcule d'abord la durée de bande déjà lue. '-:-' apparaît en premier et le temps restant correct s'affiche après que la cassette ait tourné pendant quelques secondes.

Recherche d'une position sur la bande avec image

1. Pendant la lecture, appuyer sur **[REW <<- <]** (retour) ou **[FWD >>- >]** (avance).
2. Si l'on veut chercher à vitesse super rapide, appuyer encore une fois sur **[REW <<- <]** ou **[FWD >>- >]**. (Cette fonction ne marchera pas avec une cassette enregistrée en mode SP en standard NTSC.)
3. Appuyer sur **[PLAY >- >]** pour reprendre la lecture.

Arrêt sur image

1. Pendant la lecture, appuyer sur **[STILL ><]** pour arrêter la bande et afficher une image fixe.
2. Appuyer sur **[PLAY >- >]** pour reprendre la lecture. Balayage et image fixe interfèrent avec la qualité de l'image. Le son est coupé. Il ne s'agit pas d'une anomalie de votre combi TV/Vidéo.

Recherche d'une position sur la bande sans image (bobinage et rembobinage)

1. Arrêter la bande à l'aide de **[STOP ■- ▽]**.
2. Appuyer sur **[REW <<- <]** (inverse) ou sur **[FWD >>- >]** (avance).
3. Pour arrêter la bande, appuyer sur **[STOP ■- ▽]**.

Recherche d'index

Un repère est inscrit sur la bande à chaque début d'enregistrement. Ces repères (appelés aussi Index) peuvent être retrouvés rapidement et facilement plus tard.

1. Pour rechercher l'index précédent, appuyer sur **[INDEX >]** puis sur **[REW <<- <]**.
2. Pour rechercher l'index suivant, appuyer sur **[INDEX >]** puis sur **[FWD >>- >]**.
3. Dès que le combi TV/Vidéo trouve le repère, il se met automatiquement en lecture.

Réglage du suivi de piste en lecture (Tracking)

Pour régler manuellement le suivi de piste pendant la lecture, appuyer sur **[PROG P+]** **[PROG P-]** ou **[P+] [P-]**.

Le suivi de piste repasse au réglage de suivi de piste automatique si vous appuyez sur **[STOP ■- ▽]** et **[PLAY >- >]** ou si vous insérez une cassette.

Pour supprimer le sautillerment vertical d'une image fixe, appuyer sur **[P+] [P-]**.

6. Enregistrement manuel

Informations générales

Ce chapitre décrit comment effectuer un 'Enregistrement manuel' (pour enregistrer un programme en cours de diffusion, par exemple). Pour démarrer et arrêter un enregistrement manuellement, lire la section 'Enregistrement simple'. Lire la section 'Enregistrement contrôlé automatiquement depuis un récepteur satellite (RECORD LINK)', si l'on souhaite qu'un enregistrement soit contrôlé automatiquement par un récepteur satellite.

Enregistrement simple

1. Insérer une cassette.
2. Utiliser [P+] [P-] ou [0.9] pour sélectionner le numéro du programme devant être enregistré, 'P01' par exemple.
3. Pour démarrer l'enregistrement, appuyer sur [REC ●].
4. Arrêter l'enregistrement avec [STOP ■▼].

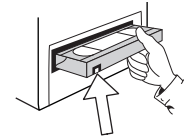
Le message 'CASSETTE PROTEGEE ENREG. IMPOSSIBLE' apparaît brièvement sur l'écran, puis la cassette est éjectée.
Une cassette sans ongle de sécurité a été insérée. Couvrez le trou avec du ruban adhésif ou insérez une nouvelle cassette.

Enregistrement avec arrêt automatique (OTR - One Touch Record)

1. Insérer une cassette.
2. Utiliser [P+] [P-] ou [0.9] pour sélectionner le numéro de programme devant être enregistré.
3. Appuyer sur [REC ●].
4. Chaque pression sur [REC ●] ajoute 30 minutes à la durée d'enregistrement.
5. Arrêter l'enregistrement avec [STOP ■▼].

Prévention de l'effacement accidentel des cassettes

Toutes les cassettes (sauf les cassettes de location) sont dotées d'une languette de sécurité à l'arrière de la cassette.



Afin d'empêcher un effacement accidentel, brisez cette languette de sécurité. Pour réenregistrer sur une cassette protégée, recouvrez simplement l'orifice de bande adhésive.

Assemblage des enregistrements

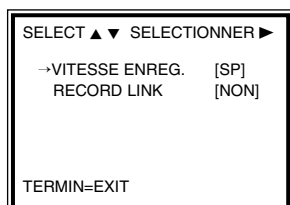
Lorsque vous ajoutez un enregistrement à une cassette comportant déjà un enregistrement, un court espace vierge peut apparaître entre l'ancien et le nouvel enregistrement ou bien l'image même peut papilloter. Pour réduire ces occurrences au minimum, procéder comme suit:

1. Trouver la position de l'ancien enregistrement sur la bande où le nouvel enregistrement doit être inséré.
2. Regarder la dernière minute de l'ancien enregistrement.
3. Appuyer sur [STILL ►◄] à l'endroit où le nouvel enregistrement doit être inséré et appuyer sur [REC ●].
4. Démarrer alors l'enregistrement comme d'habitude en appuyant sur [REC ●] sur la télécommande.
5. Arrêter l'enregistrement à l'aide de [STOP ■▼].

Sélection de la vitesse d'enregistrement (SP: vitesse normale ou LP: longue durée)

La fonction LP permet de doubler la durée d'enregistrement sur la bande, par exemple six heures au lieu de trois heures sur une cassette E180.

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'BANDE' à l'aide de **[PLAY ▶▶▶]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶▶▶▶]**.
3. Sélectionner 'VITESSE ENREG.' à l'aide de **[PLAY ▶▶▶]** ou **[STOP ■-▼]**.



4. Sélectionner la vitesse d'enregistrement désirée à l'aide de **[FWD ▶▶▶▶]**.

'SP' / 'LP' / 'AUTO'

'SP': VN (Vitesse Normale) offre la meilleure qualité d'image.

'LP': LD (Longue Durée) permet d'enregistrer 6 heures sur une cassette de 3 heures (E180) avec une qualité d'image quelque peu réduite.

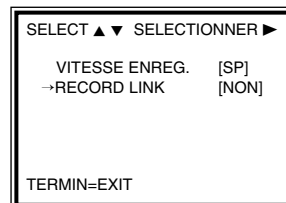
'AUTO': Automatique LP (Longue Durée). S'il n'y a pas assez d'espace sur une bande pour effectuer un enregistrement programmé en vitesse normale, l'enregistrement est automatiquement effectué en 'LP' (Long Play). Sinon, l'enregistrement est effectué en vitesse normale 'SP' (Standard Play).

5. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

Enregistrement contrôlé automatiquement depuis un récepteur satellite (RECORD LINK)

Si le récepteur satellite est doté d'une fonction de programmation, cette fonction démarre automatiquement l'enregistrement sur le combi TV/Vidéo lorsqu'un signal vidéo est reconnu par le câble péritel (et tant que le récepteur satellite est sous tension).

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'BANDE' à l'aide de **[PLAY ▶▶▶]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶▶▶▶]**.
3. Sélectionner 'RECORD LINK' à l'aide de **[PLAY ▶▶▶]** ou **[STOP ■-▼]**.



4. Sélectionner la fonction 'OUI' à l'aide de **[FWD ▶▶▶▶]**.

Désactivation de 'RECORD LINK'

Pour désactiver la fonction, sélectionner 'NON' à l'aide de **[FWD ▶▶▶▶]**.

5. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.
6. Insérer une cassette.
7. Programmer le récepteur satellite avec les informations nécessaires (numéro de programme de la chaîne de télévision, heure de départ, heure de fin). Si nécessaire, consulter le mode d'emploi du récepteur satellite.

Le combi TV/Vidéo est maintenant prêt à enregistrer. Le commencement et la fin de l'enregistrement sont contrôlés par la prise péritel péritel EXIT1/AV1.

7. Enregistrement programmé (Timer)

Informations générales

L'enregistrement programmé (Timer) permet de démarrer et arrêter automatiquement un enregistrement à une heure ou une date ultérieure. Le combi TV/Vidéo passe au numéro de programme correct et démarre l'enregistrement à l'heure définie. Avec ce combi TV/Vidéo, il est possible de pré-programmer jusqu'à huit enregistrements sur une période d'un an. Pour effectuer un enregistrement programmé, le combi TV/Vidéo a besoin de savoir:

*La date à laquelle l'enregistrement doit être effectué.

*Le numéro de programme de la chaîne de télévision.

*L'heure de début et l'heure de fin de l'enregistrement.

*VPS ou PDC activé ou désactivé.

Ces informations sont enregistrées dans un bloc 'TIMER'.

Qu'est-ce que le 'VPS/PDC'?

Le 'VPS' (système de programmation vidéo) et le 'PDC' (contrôle de distribution des programmes) servent à contrôler le début et la durée des enregistrements des programmes TV. Si un programme commence plus tôt ou finit plus tard que prévu, le combi TV/Vidéo s'allume et s'éteint à l'heure correcte.

Que faut-il savoir sur le 'VPS/PDC'?

En général, l'horaire VPS ou PDC est le même que celui du début. Mais si votre guide TV indique un horaire VPS ou PDC différent de l'horaire prévu pour le début du programme, par exemple 20.10 (VPS/PDC 20.14), vous devez saisir l'horaire VPS/PDC précis à la minute près. Si vous désirez un horaire de début autre que l'horaire VPS/PDC vous devez désactiver VPS/PDC.

Programmation d'un enregistrement (avec le système SHOWVIEW®)

SHOWVIEW®

Grâce à ce système de programmation vous n'avez plus besoin de saisir ni le numéro de programme, ni l'horaire de début, ni l'horaire de fin de programme.

Toutes les informations nécessaires à la programmation sont contenues dans le numéro SHOWVIEW.

Vous trouverez ce numéro SHOWVIEW sur la plupart des magazines de télévision à côté des programmes concernés.

1. Appuyez sur **[SVV+]** sur la télécommande.

Message d'erreur : 'OCCUPE'

• Si ce message d'erreur apparaît après que l'on a appuyé sur **[SVV+]**, alors tous les blocs du TIMER sont déjà programmés. Aucun autre enregistrement ne peut être programmé. Si l'on souhaite effacer un enregistrement programmé (bloc TIMER), sélectionner le numéro de programme dans le menu LISTE TIMER et appuyer sur **[CLEAR]**.

2. Saisissez le numéro SHOWVIEW complet. Ce numéro, contenant un maximum de 9 chiffres, est inscrit à côté de l'horaire de début de programme dans votre magazine télé.
[ex.: 1-234-5 ou 1 234 5]

Si vous vous trompez, vous pouvez effacer votre saisie avec **[CLEAR]**.

```

système ShowView
ShowView No.
12345- - -
VALIDER=SV/V+
CORRIGER=CLEAR
TERMIN=EXIT
  
```

3. Appuyez sur **[SVV+]**.

4. Sélectionnez le type d'enregistrement (UNE FOIS, QUOTIDIEN ou HEBDOMADAIRE) avec **[PLAY ▶▶]** ou **[STOP ■▼]**. Appuyez ensuite sur **[FWD ▶▶▶]**.

```

système ShowView
→UNE FOIS
QUOTIDIEN
HEBDOMADAIRE
SELECT ▲▼ SELECTIONNER ▶
TERMIN=EXIT
  
```

Sélection de l'enregistrement UNE FOIS/QUOTIDIEN/HEBDOMADAIRE

'UNE FOIS': enregistrement une fois

'QUOTIDIEN': enregistrement répété chaque jour du Lundi au Vendredi

'HEBDOMADAIRE': enregistrement répété chaque semaine (chaque semaine, le même jour)

5. Les données décodées s'affichent après confirmation. Vous pouvez revenir en arrière pour modifier ces données. Sélectionnez le champ de saisie correspondant à l'aide de **[FWD ▶▶▶]** ou **[CLEAR]**. Modifiez les données à l'aide de **[0..9]**.

'-' s'affiche pour PROG..

- Le numéro de programme de la chaîne n'a pas encore été attribué au numéro SHOWVIEW. A l'aide des touches [0..9] de la télécommande, sélectionnez le numéro de programme (nom) correspondant à la chaîne de télévision.

Le message suivant s'affiche sur l'écran:**'ERREUR'**

- Le numéro SHOWVIEW saisi est incorrect. Corrigez votre saisie ou terminez à l'aide de [STATUS/EXIT].
- Contrôlez l'horaire / la date (cf. chapitre 'Installation du combi TV/Vidéo', paragraphe 'Réglage de l'horloge')
- Un enregistrement quotidien a été saisi le mauvais jour. La programmation quotidienne sert uniquement à effectuer des enregistrements du lundi au vendredi.

Commutation à 'VPS/PDC'

- Sélectionnez 'VPS/PDC' à l'aide de [FWD >>->] ou [CLEAR]. Appuyez sur 1 pour désactiver 'VPS/PDC' ou appuyez sur 2 pour activer 'VPS/PDC'.

6. Lorsque toutes les saisies sont correctes, appuyez sur [STATUS/EXIT]. Les informations de programmation sont mémorisées dans un bloc de programmation (bloc TIMER).

Le message suivant s'affiche sur l'écran: 'TIMER INCOMPLET' (programmation non achevée)

- La chaîne programmée est inconnue.

7. Insérez une cassette avec la languette de sécurité intacte (non protégée).

Programmation d'un enregistrement (sans système SHOWVIEW)

- Appuyer sur [MENU]. Le menu principal apparaît.
- Sélectionner 'TIMER' à l'aide de [PLAY >->] ou [STOP >->]. Puis appuyer sur [FWD >>->].
- Sélectionner l'enregistrement UNE FOIS, QUOTIDIEN ou HEBDOMADAIRE à l'aide de [PLAY >->] ou [STOP >->]. Puis appuyer sur [FWD >>->].

SELECT ▲ ▼ SELECTIONNER ▶

 →UNE FOIS
 QUOTIDIEN
 HEBDOMADAIRE
 LISTE TIMER

TERMIN=EXIT

Sélection de l'enregistrement UNE FOIS/QUOTIDIEN/HEBDOMADAIRE

- 'UNE FOIS': enregistrement une fois
- 'QUOTIDIEN': enregistrement répété chaque jour du Lundi au Vendredi
- 'HEBDOMADAIRE': enregistrement répété chaque semaine (chaque semaine, le même jour)

Message d'erreur: 'OCCUPE'

- Si ce message d'erreur s'affiche après avoir sélectionné 'UNE FOIS', 'QUOTIDIEN' ou 'HEBDOMADAIRE' sur le menu de programmation (TIMER) et appuyé sur [FWD >>->], tous les blocs de programmation sont déjà programmés. Aucun autre enregistrement ne peut être programmé. Si vous désirez effacer ou contrôler un enregistrement programmé (bloc programmation), sélectionnez le numéro sur le menu LISTE TIMER et appuyez sur [CLEAR].

4. Sélectionnez le bloc de programmation avec [0..9].

5. Saisissez l'horaire de début (DEBUT) et de fin (FIN), le numéro de programme (PROG.), les informations VPS/PDC et la fecha (DATE) avec [0..9].

Programmation d'un enregistrement à partir d'une source externe

Il est également possible de programmer un enregistrement à partir d'une source externe au moyen de la prise péritel AV1 ou des prises A/V en façade AV2.

- Lorsque toutes les entrées sont correctes, appuyer sur [STATUS/EXIT]. Les informations de programmation sont mémorisées dans un bloc TIMER.
- Insérer une cassette avec sa languette de sécurité intacte (cassette non protégée).

Problèmes et solutions pour les enregistrements programmés

La cassette a été éjectée dès que vous avez appuyé sur la touche **[STANDBY/ON]**.

- Une cassette sans languette de sécurité a été insérée. Recouvrir l'orifice de bande adhésive (voir chapitre 'Enregistrement manuel', section 'Prévention de l'effacement accidentel des cassettes') ou insérez une autre cassette.

Message d'erreur

- Lorsqu'on oublie d'insérer une cassette, 'INSERER CASSETTE POUR ENREG. TIMER' apparaît.

La cassette est éjectée pendant l'enregistrement

- La fin de la bande a été atteinte durant l'enregistrement.

Le combi TV-Vidéo ne réagit pas

- Il est impossible de faire fonctionner le combi TV-Vidéo manuellement alors qu'un enregistrement programmé est en cours. Si l'on veut annuler l'enregistrement programmé, appuyer sur **[STOP/EJECT]** sur le panneau avant.

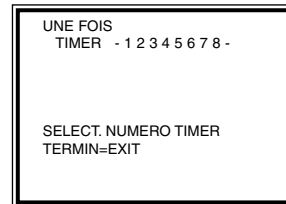
Le bloc **TIMER** a disparu lorsque j'ai appuyé sur **[FWD]**.

Tous les enregistrements programmés ont été vérifiés. Si l'on souhaite les vérifier de nouveau, répéter les étapes 1 à 4.

5. Vérifier les données de programmation. Pour annuler l'enregistrement, appuyer sur **[CLEAR]**.
6. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

Comment modifier un enregistrement programmé (bloc **TIMER**)

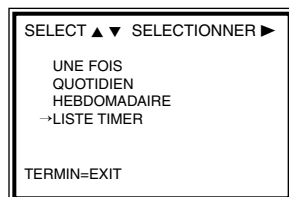
1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'TIMER' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**. Appuyer sur **[FWD ▶▶-▶]**.
3. Sélectionner 'UNE FOIS', 'QUOTIDIEN' ou 'HEBDOMADAIRE' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**. Appuyer sur **[FWD ▶▶-▶]**.
4. Sélectionner le bloc **TIMER** désiré à l'aide des touches **[0..9]**. Le nombre clignotant indique un bloc **TIMER** vide.



5. Appuyez sur **[CLEAR]** pour supprimer l'information et saisissez l'information correcte avec **[0..9]**.
6. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

Vérification ou suppression d'un bloc **TIMER**

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'TIMER' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**. Appuyer sur **[FWD ▶▶-▶]**.
3. Sélectionner 'LISTE TIMER' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶▶-▶]**.



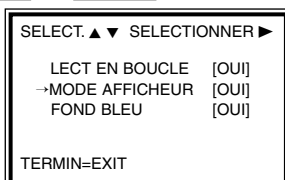
4. Sélectionner le bloc **TIMER** désiré à l'aide de **[FWD ▶▶-▶]**.

8. Autres fonctions

Activation ou désactivation de l'affichage des données d'état (STATUS)

Grâce à l'affichage sur écran, il est possible d'afficher également des informations d'état (STATUS) sur l'écran du téléviseur indiquant le mode de fonctionnement en cours (compteur, lecture, enregistrement, chaîne de télévision, etc.). Il est possible de désactiver cet affichage afin d'éviter que ces informations ne soient enregistrées lors de la copie de cassettes vidéo.

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'REGLAGES VCR' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶▶-▶]**.
3. Sélectionner 'MODE OSD' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**.



4. Sélectionner 'OUI' ou 'NON' à l'aide de **[FWD ▶▶-▶]**.
5. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

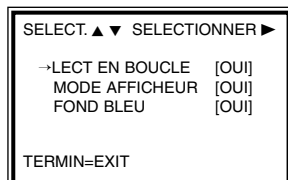
Quel réglage choisir?

'OUI': montre l'affichage du mode pendant quelques secondes seulement.
'NON': désactive l'affichage du mode.

Lecture en boucle

Grâce à cette fonction, lorsque la fin de la cassette est atteinte, la cassette est automatiquement rembobinée et la lecture recommence depuis le début. Cette fonction est activée et désactivée de la façon suivante.

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'REGLAGES VCR' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶▶-▶]**.
3. Sélectionner 'LECT EN BOUCLE' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**.



4. Sélectionner la fonction 'OUI' avec **[FWD ▶▶-▶]**. Lorsque 'NON' est sélectionné, la lecture continue est désactivée.
5. Pour finir, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

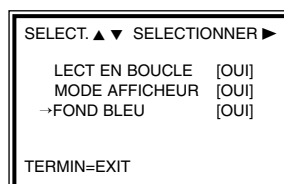
6. Insérer une cassette.

7. Démarrer la lecture continue à l'aide de **[PLAY ▶-▲]**.
Remarque: dès qu'il reconnaît une partie non enregistrée d'une durée supérieure à 10 secondes, votre combi TV/Vidéo rembobine automatiquement la cassette et recommence la lecture depuis le début.

Activation ou désactivation du fond bleu

Si vous voulez que l'écran de votre téléviseur soit d'un bleu uniforme lors de la réception de signaux faibles (dans le cas d'une très mauvaise réception), activez ('OUI') la fonction 'FOND BLEU'. Dans ces cas là l'écran devient bleu et le son est coupé. Si vous préférez recevoir ces faibles signaux, désactivez ('NON') la fonction 'FOND BLEU'.

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionner 'REGLAGES VCR' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** et confirmer avec **[FWD ▶▶-▶]**.
3. Sélectionner 'FOND BLEU' à l'aide de **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]**.



4. Sélectionner 'OUI' pour activer la fonction fond bleu ou 'NON' pour la désactiver ou à l'aide de **[FWD ▶▶-▶]**.
5. Pour terminer, appuyer sur **[STATUS/EXIT]**.

Contrôle parental (sécurité enfant)

Cette fonction protège le combi TV/Vidéo contre l'utilisation indésirable. Le fonctionnement de toutes les touches de l'avant de l'appareil est bloqué.

Les enregistrements programmés commenceront (en dépit de la sécurité enfants) et ne pourront pas être interrompus.

1. Appuyer sur **[MENU]**. Le menu principal apparaît.
2. Utiliser **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** pour sélectionner 'REGLAGES'. Puis appuyer sur **[FWD ▶▶-▶]**.
3. Utiliser **[PLAY ▶-▲]** ou **[STOP ■-▼]** pour sélectionner 'VERROUILL. ENFANTS'.
4. Utiliser **[FWD ▶▶-▶]** pour sélectionner 'OUI'.

Lorsqu'une touche est pressée sur l'appareil alors que le contrôle parental est actif, 'VERROUILLAGE ENFANTS ACTIF' apparaît sur l'écran pendant quelques secondes.

9. Avant de faire appel à un technicien

Si, contrairement à toute attente, l'utilisation du combi TV/Vidéo présente un problème, l'une des raisons suivantes peut en être la cause.

Le combi TV/Vidéo ne répond à aucune pression sur les touches:

- Pas d'alimentation. Vérifier l'alimentation.
- La fonction « contrôle parental » est active. Désactivez là.
- Un enregistrement programmé est en cours d'exécution. Si besoin est, annuler l'enregistrement programmé. Voir la section 'Problèmes et solutions pour les enregistrements programmés' au chapitre 'Enregistrement programmé (TIMER)'.
- Un incident technique s'est produit. Déconnecter l'appareil du secteur pendant 5 minutes, puis le reconnecter.

Si cela n'aide pas, remettre le combi TV/Vidéo en configuration d'usine par défaut.

Remise en configuration d'usine:

- **Attention:** Toutes les informations mémorisées (heure et date, TIMER) seront effacées.
1. Mettre le combi TV/Vidéo en veille à l'aide de **[STANDBY/ON]**.
 2. Presser **[REC]** et **[PROG P+]** en même temps et maintenir au moins 2 secondes.

La cassette est bloquée dans le combi TV/Vidéo:

- Ne pas forcer. Débrancher la prise secteur pour le moment. Ensuite, appeler un ingénieur.

La télécommande ne fonctionne pas:

- La télécommande n'est pas dirigée vers le combi TV/Vidéo. La diriger vers le combi TV/Vidéo.
- Enlever les piles et attendre 10 secondes avant de les remettre en place.
- Les piles sont usées: Changer les piles.

Pas d'image lors de la lecture d'une cassette:

- La cassette n'est pas enregistrée. Changer de cassette.

Mauvaise qualité d'image lors de la lecture d'une cassette:

- Le téléviseur n'est pas correctement réglé.
- La cassette est usée ou de mauvaise qualité. Utiliser une cassette neuve.
- Le suivi de piste ne pas correctement ajusté. Se reporter à la section 'Suivi de piste'.
- Le magnétisme provenant des appareils se trouvant à proximité ainsi que le géomagnétisme peuvent affecter la couleur de l'image TV. Eloignez le combi TV/Vidéo de telles sources. Le combi TV/Vidéo se réajustera automatiquement. Si vous voulez commencer immédiatement un réajustement, débranchez les cordons du combi TV/Vidéo et rebranchez-les environ 30 minutes plus tard.

Enregistrement impossible:

- La chaîne de télévision devant être enregistrée n'est pas enregistrée ou un mauvais numéro de programme a été sélectionné. Vérifier les chaînes de télévision mémorisées.
- Une cassette protégée a été insérée. Recouvrir l'orifice de bande adhésive (voir chapitre 'Enregistrement manuel', section 'Prévention contre l'effacement accidentel des cassettes') ou insérer une cassette différente.
- VPS/PDC activé mais l'horaire VPS/PDC est inexact: Saisissez l'horaire VPS/PDC précis à la minute près.

Contrôlez votre câble d'antenne.

Une mauvaise chaîne de télévision a été sélectionnée après avoir programmé un enregistrement à l'aide du système SHOWVIEW:

1. Saisissez le numéro SHOWVIEW ayant dû être enregistré.
2. Confirmez avec **[STATUS/EXIT]**.
3. Contrôlez le numéro de programme/nom de chaîne dans le champ de saisie 'PROG'.
4. S'il ne correspond pas à la chaîne souhaitée, sélectionnez le champ de saisie et modifiez le numéro de programme/nom de chaîne.
5. Confirmez avec **[STATUS/EXIT]**.

Smart Clock ne fonctionne pas:

- Une chaîne de télévision qui ne transmet pas de Teletexte a probablement été mémorisée sur le numéro de programme 'P01'. Assurez-vous que la chaîne mémorisée sur P01 transmet bien le Teletexte.
- Médiocre réception de Teletexte. Mémoriser sur 'P01' une chaîne de télévision avec une bonne réception Teletexte.
- La fonction 'Smart Clock' n'a pas été activée. L'activer en affichant OUI dans le champs d'entrée SMART CLOCK.

Vous pouvez aussi vous adresser au service après-vente de votre pays.

Vous trouverez les numéros de téléphone au dos de ce mode d'emploi. Avant d'appeler, munissez-vous du numéro du modèle (MODEL NO.) ainsi que du numéro de série (PROD. NO.) de votre combi TV/Vidéo.

PHILIPS NORGE AS
Sandstuveien 70,
PO Box 1, Manglerud
N-0612 Oslo
NORWAY
Phone: 2274 8250

OY PHILIPS AB
Linnoitustie 11,
02600 Espoo
FINLAND
puh. 09 615 80 250

PHILIPS KUNDTJÄNST
Kista Entré
Knarrarnäsgatan 7
164 85 Stockholm
SWEDEN
Tel: (0)8 598 52 250

PHILIPS POLSKA
Al. Jerozolimskie 195B
02-222 Warszawa
POLSKA
TEL.: (022)-571-0-571

INFOLINKA PHILIPS
Šafránková 1
150 00 Praha 5
CZECH REPUBLIC
TEL.: (02)-330 99 330

PHILIPS Iberia, S.A.
C/Martinez Villergas, 49
28027 MADRID
SPAIN
Phone: 902-11 33 84

PHILIPS AUSTRIA GMBH
Triesterstrasse 64
1101 Wien
AUSTRIA
Tel: 0810 001 203

PHILIPS INFO CENTER
Alexanderstrasse 1
20099 Hamburg
GERMANY
Tel: 0180-53 56 767

SERVICE CONSOMMATEURS PHILIPS
BP 0101
75622 Paris Cédex 13
FRANCE
Phone: 0825-889 789

PHILIPS ELECTRONICS IRELAND LIMITED
Consumer Information Centre
Newstead, Clonskeagh
DUBLIN 14
Phone: 01-7640292

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS
Servizio Consumatori
Via Casati 23
20052 Monza - Milano
ITALY
Phone: 199 118899

PHILIPS MAGYARORSZÁG KFT.
Fehérvári út 84/a.
Budapest 1119
HUNGARY
Phone: (01)-382-1700

PHILIPS PORTUGUESA, S.A.
Consumer Information Centre
Rua Dr. António Loureiro Borge, nr. 5
Arquiparque, Mirafleres
P-2795 L-A-VEHLA
PORTUGAL
Phone: 021-4163063

PHILIPS CE, The Philips Centre,
420 - 430 London Road,
Croydon, Surrey
CR9 3 QR
UNITED KINGDOM
Phone: 0208-665-6350

PHILIPS KUNDECENTER
Frederikskaj 6,
1780 København V
DANMARK
Tlf.: 80 88 28 14

PHILIPS REPRESENTATION OFFICE
Ul. Usacheva 35a
119048 MOSCOW
RUSSIA
Phone: 095-937 9300

PHILIPS INFO CENTER
Fegistrasse 5
8957 Spreitenbach
SUISSE
Tel.: 0844-800 544

PHILIPS CUSTOMER CARE CENTER
Twee Stationsstraat 80/
80 Rue des Deux Gares
1070 BRUSSEL/BRUXELLES
BELGIUM (for BENELUX)
Tel: 070-222303

ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ
25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 15
177 78 ΤΑΥΡΟΣ
ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 00800 3122 1280

PHILIPS CONSUMENTENLIJN
Postbus 102 5600 AC Eindhoven
NETHERLAND
Tel.: 0900-8406



3143 025 21771
OEMN02450/T6450EZ*****

FR

www.philips.com